

586479-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Reparation og vedligeholdelse af elektriske og mekaniske installationer i bygninger –
Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der
JVA Pöschwies

OJ S 163/2026 25/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

E-mail: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und

Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies

Beskrivelse: Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Dienstleistungsvertrages mit einem qualifizierten Fachunternehmen für die periodische Wartung und Instandhaltung der Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies. Die bestehenden Wartungsleistungen müssen neu vergeben werden. Ziel ist es, durch regelmässige Wartung und Instandhaltung einen sicheren, störungsfreien und effizienten Betrieb der Anlagen sicherzustellen. Der Vertragsbeginn ist auf 01.01.2027 vorgesehen. Mit den Wartungsarbeiten sollen insbesondere folgende Ziele erreicht werden: *

Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Anlagen * Reduktion von Störungen und ungeplanten Reparaturen * Sicherstellung einer möglichst langen Lebensdauer der Anlagen * Schaffung einer Grundlage für die Planung zukünftiger Instandsetzungen

Identifikator for procedures: a626c856-a93c-4eb5-a25e-b45c10492d96

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Procedures er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50710000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske og mekaniske installationer i bygninger

2.1.2. Udførelsessted

By: Regensdorf

Postnummer: 8105

Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Wartung von Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies

Beskrivelse: Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Dienstleistungsvertrages mit einem qualifizierten Fachunternehmen für die periodische Wartung und Instandhaltung der Dosieranlagen zur Trinkwasserbehandlung und Wasseraufbereitungsanlagen in der JVA Pöschwies. Die bestehenden Wartungsleistungen müssen neu vergeben werden. Ziel ist es, durch regelmässige Wartung und Instandhaltung einen sicheren, störungsfreien und effizienten Betrieb der Anlagen sicherzustellen. Der Vertragsbeginn ist auf 01.01.2027 vorgesehen. Mit den Wartungsarbeiten sollen insbesondere folgende Ziele erreicht werden: * Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Anlagen * Reduktion von Störungen und ungeplanten Reparaturen * Sicherstellung einer möglichst langen Lebensdauer der Anlagen * Schaffung einer Grundlage für die Planung zukünftiger Instandsetzungen

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50710000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske og mekaniske installationer i bygninger

Supplerende klassifikation (cpv): 50400000 Reparation og vedligeholdelse af medicinsk udstyr og præcisionsudstyr, 50500000 Reparation og vedligeholdelse af pumper, ventiler, haner, metalbeholdere og maskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Regensdorf

Postnummer: 8105

Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2027

Varigheds slutdato: 31/12/2031

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)
Registreringsnummer: d163f381-b34b-433c-b9bc-07f332ed7314
Postadresse: Hohlstrasse 552
By: Zürich
Postnummer: 8090
Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)
Land: Schweiz
E-mail: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch
Telefon: +41432583400

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht
Registreringsnummer: BVGER
Postadresse: Postfach
By: St. Gallen
Postnummer: 9023
Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)
Land: Schweiz
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch
Registreringsnummer: CH001
Postadresse: Holzikofenweg 36
By: Bern
Postnummer: 3003
Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Land: Schweiz
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 5a37c1c0-f9a3-4788-b515-399b4070366e - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 24/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 586479-2026

EUT-S-nummer: 163/2026

Offentliggørelsesdato: 25/08/2026